

श्रीः

श्रीमते निगमान्त महादेशिकाय नमः  
श्रीमान् वेङ्कटनाथार्यः कवितार्किककेसरी।  
वेदान्ताचार्यवर्यो मे सन्निधत्तां सदा हृदि॥

परियाळ्वार् अरुळिच्चैय्द  
॥ अरवणैयाय् ॥

*This document\* has been prepared by*

***Sunder Kidambi***

*with the blessings of*

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, skt and the xdvng font.

श्रीः  
श्रीमते रामानुजाय नमः

## ॥ अरवणैयाय् ॥

मुलैयुण्ण अळैत्तल्

‡अरवणैयाय् ! आयर् एरे ! \* अम्मम् उण्ण तुयिल् एळ्ळाये\*  
इरवुम् उण्णादुरङ्गि नी पोय्\* इन्ऱुम् उच्चि कौण्डदालो\*  
वरवुम् काणेन् वयिरुशैन्दाय्\* वन मुलैगळ् शोरन्दु पाय\*  
त्तिरुवुडैय वाय्मडुत्तु\* त्तिळैत्तुदैत्तु प्परुगिडाये ॥ १ ॥

वैत्त नैय्युम् काय्न्द पालुम्\* वडि तयिरुम् नरु वैण्णैयुम्\*  
इत्तनैयुम् प्पेट्टारियेन्\* एम्बिरान् ! नी पिरन्द पिन्ने\*  
एत्तनैयुम् शैय्य प्पेट्टाय्\* एदुम् शैय्येन् कदम् पडादे\*  
मुत्तनैय मुरुवल् शैय्यु\* मूक्कुरिञ्जि मुलै उणाये ॥ २ ॥

तन् तम् मक्कळ् अळुदु शैन्ऱाल्\* ताय्मार आवार् तरिक्कगिल्लार्\*  
वन्दु निन्मेल् पूशल् शैय्य\* वाळ् वल्ल वाशुदेवा ! \*  
उन्दैयार् उन्दिरत्तर् अल्लर्\* उन्नै नान् औन्ऱरप्प माट्टेन्\*  
नन्दगोवन् अणि शिरुवा ! \* नान् शुरन्द मुलै उणाये ॥ ३ ॥

**Attention:** New letters have been introduced to facilitate reading Tamil texts in Devanaagarii. Distinction has been made between certain short and long consonants that do not exist in Devanaagarii. For e.g., नै and ने should be treated with the same distinction as that exists between नि and नी. The letters ए and ए, and औ and औ, should be treated in the same way. The letter ळ denotes the za in Tamil. For e.g., aazvaar would be written as आळ्वार् in Devanaagarii. There is a subtle difference between र and र, however, they can be pronounced in the same way. Also note that ढ्र sounds almost like ढ्र, ढ्रि like ढ्रि, and so on. The consonant-cluster न्र is pronounced somewhere between न्र and न्र. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ढ्र and न्र as त्त and त्त, respectively.

कञ्जन् तन्नाल् पुणर्क्कप्पट्टु\* कळ्ळ च्चगडु कलक्कळिय\*  
 पञ्जि अन्न मैल्लडियाल्\* पायन्द पोदु नौन्दिडुम् एन्ऱु\*  
 अञ्जिनेन् काण् अमरर् कोवे ! \* आयर् कूट्टत्तळवन्ऱालो\*  
 कञ्जनै उन् वञ्जनैयाल्\* वलैप्पडुत्ताय् ! मुलै उणाये ॥ ४ ॥

तीय पुन्दि क्कञ्जन् उन्मेल\* शिनम् उडैयन् शोर्बु पार्त्तु\*  
 मायन् तन्नाल् वलै प्पडुक्किल्\* वाळ्गिल्लेन् वाशुदेवा ! \*  
 तायर् वाय्च्चौल् करुमम् कण्डाय्\* शाट्टि च्चौन्नेन् पोगवेण्डा\*  
 आयर् पाडिक्कणि विळक्के ! \* अमरन्दु वन्देन् मुलै उणाये ॥ ५ ॥

‡मिन् अनैय नुण् इडैयार्\* विरि कुळल् मेल् नुळ्ळैन्द वण्डु\*  
 इन् इशैक्कुम् विल्लिपुत्तूर्\* इनिदमरन्दाय् ! उन्नै क्कण्डार्\*  
 एन्न नोन्बु नोदुळ् कौलो\* इवनै प्पेट्टु वयिरुडैयाळ्\*  
 एन्नुम् वार्त्तै एय्दुवित्त\* इरुडीगेशा ! मुलै उणाये ॥ ६ ॥

पैण्डिर् वाळ्वार् निन् ओप्पारै\* प्पेरुदुम् एन्नुम् आशैयाले\*  
 कण्डवरगळ् पोक्कोळिन्दार्\* कण्णणैयाल् कलक्क नोक्कि\*  
 वण्डुलाम् पूडुगुळ्ळिनार्\* उन् वायमुदम् उण्ण वेण्डि\*  
 कौण्डु पोवान् वन्दु निन्ऱार्\* कोविन्दा ! नी मुलै उणाये ॥ ७ ॥

इरु मलै पोल् एदिर्न्द मल्लर्\* इरुवर् अङ्गम् एरि शैय्दाय् ! \* उन्  
 तिरुमलिन्दु तिगळ् मारवु\* तेक्क वन्देन् अल्गुल् एरि\*  
 औरु मुलैयै वाय् मडुत्तु\* औरु मुलैयै नैरुडि क्कोण्डु\*  
 इरु मुलैयुम् मुरै मुरैया\* एङ्गि एङ्गि इरुन्दुणाये ॥ ८ ॥

अङ्गमल प्पोदगत्तिल्\* अणि कौळ् मुत्तम् शिन्दिनार् पोल्\*  
 शैङ्गमल मुगम् वियर्प्प\* तीमै शैय्दिम् मुट्टुत्तूडे\*  
 अङ्गम् एल्लाम् पुळ्ळुदियाग\* अळैय वेण्डा अम्म ! विम्म\*  
 अङ्गमरर्क्कमुदळित्त\* अमरर् कोवे ! मुलै उणाये ॥ ९ ॥

ओड ओड क्किङ्गिणिगळ्\* ओल्लिक्कुम् ओशै प्पाणियाले\*  
 पाडि प्पाडि वरुगिन्ऱायै\* प्परपनाबन् एन्ऱिरुन्देन्\*

आडि आडि अशैन्दशैन्दिट्टु\* अदनुक्केट्टु कूत्तै आडि\*  
 ओडि ओडि प्पोय्विडादे\* उत्तमा ! नी मुलै उणाये ॥ १० ॥

ःवार् अणिन्द कौङ्गै आय्च्चि\* मादवा ! उण् एन्ऱ माट्टम्\*  
 नीर् अणिन्द कुवळै वाशम्\* निगळ नारुम् विल्लिपुत्तूर्\*  
 पार् अणिन्द तौल् पुगळान्\* पट्टर्बिरान् पाडल् वल्लार्\*  
 शीर् अणिन्द शैङ्गमाल् मेल्\* शैन्ऱ शिन्दै पैरुवर् तामे ॥ ११ ॥

॥ पेरियाळ्वार् तिरुवडिगळे शरणं ॥